ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Σεπτεμβρίου 2009

για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές συγκολλητών σωλήνων κάθε είδους και κοίλων μορφοσωλήνων τετραγωνικής ή ορθογώνιας διατομής από σίδηρο εκτός του χυτοσίδηρου ή από χάλυβα άλλον από τον ανοξείδωτο, καταγωγής Λευκορωσίας, Τουρκίας και Ουκρανίας

(2009/698/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας [1] (ο «βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 9,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη της διαδικασίας

(1) Στις 13 Νοεμβρίου 2008, σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή, με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* [2] («η ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας»), κίνησε τη διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές στην Κοινότητα συγκολλητών σωλήνων κάθε είδους και κοίλων μορφοσωλήνων τετραγωνικής ή ορθογώνιας διατομής από σίδηρο εκτός του χυτοσίδηρου ή από χάλυβα άλλον από τον ανοξείδωτο («κοίλη διατομή»), καταγωγής Λευκορωσίας, Τουρκίας και Ουκρανίας («οι εξεταζόμενες χώρες»).

(2) Η διαδικασία κινήθηκε κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2008 από την επιτροπή άμυνας της βιομηχανίας σωλήνων χωρίς συγκόλληση από χάλυβα της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ο καταγγέλλων») εξ ονόματος των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος, στη συγκεκριμένη περίπτωση πάνω από το 25 %, της συνολικής κοινοτικής παραγωγής κοίλης διατομής. Η καταγγελία περιλάμβανε εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία για εισαγωγές κοίλης διατομής, καταγωγής των εξεταζόμενων χωρών, με πρακτική ντάμπινγκ και για συνακόλουθη πρόκληση σημαντικής ζημίας, στοιχεία που θεωρήθηκαν επαρκή για να δικαιολογηθεί η κίνηση της διαδικασίας.

1.2. Ενδιαφερόμενα μέρη και επιτόπιες επαληθεύσεις

(3) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τον καταγγέλλοντα, όλους τους γνωστούς κοινοτικούς παραγωγούς, τους εισαγωγείς/εμπόρους και τους χρήστες που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται, τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τις ενώσεις τους και τις αρχές των εξεταζόμενων χωρών καθώς και τους γνωστούς παραγωγούς του ομοειδούς προϊόντος στην προβλεπόμενη ανάλογη χώρα (τις ΗΠΑ) για την έναρξη της διαδικασίας. Δόθηκε η δυνατότητα στα ενδιαφερόμενα μέρη να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που ορίστηκε στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Δόθηκε η δυνατότητα ακρόασης σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να τύχουν ακρόασης.

(4) Για να δώσει τη δυνατότητα σε παραγωγούς-εξαγωγείς της Λευκορωσίας να υποβάλουν αίτηση για ατομική μεταχείριση («ΑΜ»), εφόσον το επιθυμούσαν, η Επιτροπή απέστειλε έντυπα αιτήσεων στους παραγωγούς-εξαγωγείς που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν, καθώς και στις αρχές της Λευκορωσίας. Δύο όμιλοι εταιρειών στη Λευκορωσία ζήτησαν ΑΜ σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.

(5) Ενόψει του κατά τα φαινόμενα μεγάλου αριθμού παραγωγών-εξαγωγέων στην Τουρκία και στην Ουκρανία, κοινοτικών παραγωγών και εισαγωγέων που ενέχονται στην παρούσα έρευνα, στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας εξετάστηκε η πιθανότητα διενέργειας δειγματοληψίας, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού. Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν ναι, να επιλέξει δείγμα, οι παραγωγοί-εξαγωγείς στην Τουρκία και στην Ουκρανία, οι κοινοτικοί παραγωγοί, και οι εισαγωγείς και οι αντιπρόσωποί τους που ενεργούν για λογαριασμό τους, κλήθηκαν να αναγγελθούν και να παράσχουν, όπως διευκρινίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας, βασικές πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητές τους όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της εν λόγω ανακοίνωσης.

(6) Όσον αφορά την Τουρκία, από τις 13 εταιρείες ή ομίλους εταιρειών που απάντησαν στις ερωτήσεις για την επιλογή του δείγματος, επελέγησαν τέσσερις εταιρείες ή όμιλοι εταιρειών. Ωστόσο, μία από τις εταιρείες που συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα δεν παρείχε πληροφορίες σχετικά με την ύπαρξη δύο συνδεδεμένων τούρκων παραγωγών στο πλαίσιο της δειγματοληψίας, αλλά κοινοποίησε αυτές τις πληροφορίες σε πολύ μεταγενέστερο στάδιο. Παρόλα αυτά, δόθηκε στις δύο συνδεδεμένες εταιρείες πρόσθετη ευκαιρία να υποβάλουν πλήρη απάντηση στο ερωτηματολόγιο. Οι πληροφορίες, όμως, που υποβλήθηκαν από τις δύο συνδεδεμένες εταιρείες ήταν ελλιπείς σε βαθμό που να καθιστά αδύνατο τον υπολογισμό του ντάμπινγκ. Κατά συνέπεια, οι εν λόγω εταιρείες αποκλείστηκαν από το δείγμα. Ένας άλλος τούρκος παραγωγός δεν είχε συμπεριληφθεί στο αρχικό δείγμα, αλλά είχε ζητήσει ατομική εξέταση με βάση το άρθρο 17 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού και υπέβαλε πλήρως συμπληρωμένο το ερωτηματολόγιο εντός της προθεσμίας. Κατά συνέπεια συμπεριλήφθηκε στο δείγμα. Από την

[1] ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.
[2] ΕΕ C 290 της 13.11.2008, σ. 13.

άποψη του όγκου εξαγωγών, οι τέσσερις εταιρείες του δείγματος αντιπροσώπευαν το 63 % του συνόλου των εξαγωγών κοίλης διατομής από την Τουρκία προς την Κοινότητα στη διάρκεια της περιόδου έρευνας. Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ζητήθηκε η γνώμη των ενδιαφερόμενων μερών, τα οποία δεν προέβαλαν καμία αντίρρηση.

(7) Όσον αφορά την Ουκρανία, δύο ουκρανικοί όμιλοι εταιρειών και μια τρίτη εταιρεία απάντησαν στις ερωτήσεις του δείγματος και δήλωσαν πρόθυμες να συνεργαστούν στην έρευνα. Οι εξαγωγές αυτών των εταιρειών στην Κοινότητα αντιπροσώπευαν, στη διάρκεια της περιόδου έρευνας, το 30 % περίπου των εισαγωγών κοίλης διατομής από την Ουκρανία, όπως αναφέρεται στη βάση δεδομένων της Eurostat. Με δεδομένο τον μικρό αριθμό συνεργαζόμενων εταιρειών, αποφασίστηκε να διεξαχθεί πλήρης έρευνα για τους τρεις συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς και, κατά συνέπεια, να μην πραγματοποιηθεί δειγματοληψία.

(8) Όσον αφορά τους εισαγωγείς κοίλης διατομής, η Επιτροπή ζήτησε από όλους τους γνωστούς εισαγωγείς να παράσχουν πληροφορίες σχετικά με τις εισαγωγές και τις πωλήσεις του υπό εξέταση προϊόντος. Επειδή οκτώ εισαγωγείς δήλωσαν πρόθυμοι να συνεργαστούν, δεν έγινε δειγματοληψία.

(9) Όσον αφορά τους κοινοτικούς παραγωγούς, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού, επιλέχθηκε δείγμα με βάση τον μεγαλύτερο αντιπροσωπευτικό όγκο παραγωγής και πωλήσεων κοίλης διατομής στην Κοινότητα, που μπορεί εύλογα να αποτελέσει αντικείμενο έρευνας εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας. Σύμφωνα με τα στοιχεία που υπέβαλαν οι παραγωγοί της Κοινότητας, η Επιτροπή επέλεξε τέσσερις ομίλους εταιρειών με τον μεγαλύτερο όγκο παραγωγής και πωλήσεων στην Κοινότητα. Σε σχέση με την κοινοτική παραγωγή, οι όμιλοι εταιρειών του δείγματος αντιπροσώπευαν το 52 % της εκτιμώμενης συνολικής παραγωγής κοίλης διατομής στην Κοινότητα. Δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, ζητήθηκε η γνώμη των ενδιαφερόμενων μερών, τα οποία δεν προέβαλαν καμία αντίρρηση. Επιπλέον, ζητήθηκε από τους υπόλοιπους κοινοτικούς παραγωγούς να παράσχουν ορισμένα γενικά στοιχεία για την ανάλυση της ζημίας. Ωστόσο, ένας από τους κοινοτικούς παραγωγούς του δείγματος δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο και αποφάσισε να μην συμμετάσχει περαιτέρω στην έρευνα. Επειδή ενδεχόμενη συμπερίληψη μερικών από τους άλλους κοινοτικούς παραγωγούς που είχαν προσφερθεί να συνεργαστούν θα είχε ανεπαίσθητο αντίκτυπο στην αντιπροσωπευτικότητα του δείγματος, αποφασίστηκε να μην αντικατασταθεί η συγκεκριμένη εταιρεία που είχε διακόψει τη συνεργασία της στο πλαίσιο της έρευνας.

(10) Η Επιτροπή έστειλε ερωτηματολόγια στους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος στην Τουρκία, στους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Λευκορωσία και στην Ουκρανία, στον μοναδικό παραγωγό με έδρα στις ΗΠΑ που προσφέρθηκε να συνεργαστεί με σκοπό τον καθορισμό της κανονικής αξίας για τη Λευκορωσία, στους κοινοτικούς παραγωγούς του δείγματος, σε όλους τους εισαγωγείς που ήταν πρόθυμοι να συνεργαστούν και σε όλους τους γνωστούς χρήστες. Απαντήσεις στα ερωτηματολόγια υπέβαλαν οι τρεις όμιλοι εταιρειών του δείγματος που αντιπροσωπεύουν δεκατέσσερις κοινοτικούς παραγωγούς, τέσσερις τουρκικοί όμιλοι εταιρειών, ένας ανεξάρτητος τούρκος παραγωγός-εξαγωγέας που ανήκει σε όμιλο εταιρειών, οι δύο ουκρανικοί όμιλοι εταιρειών και ο τρίτος συνεργαζόμενος ουκρανός παραγωγός, οι δύο λευκορώσοι παραγωγοί-εξαγωγείς, οι οποίοι υπέβαλαν και έντυπα αίτησης ΑΜ, και οι τέσσερις εισαγωγείς/ιδιοκτήτες των εξαγωγών τους, στην περίπτωση πωλήσεων με συμφωνία υπεργολαβίας, ο συνεργαζόμενος παραγωγός των ΗΠΑ, τρεις μη συνδεδεμένοι κοινοτικοί εισαγωγείς και ένας χρήστης από την Κοινότητα. Επιπλέον, πέντε ακόμη κοινοτικοί παραγωγοί υπέβαλαν τα απαιτούμενα γενικά στοιχεία.

(11) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του κοινοτικού συμφέροντος. Πραγματοποιήθηκαν επιτόπιες επαληθεύσεις στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

α) Κοινοτικοί παραγωγοί

— Condesa Fabril· Legutiano, Alava, Ισπανία

— Corus Tubes BV· Oosterhout, Κάτω Χώρες

— Corus Tubes UK· Corby, Ηνωμένο Βασίλειο

— Lorraine Tubes, Lexy, Γαλλία

— Marcegaglia SPA· Gazoldo degli Ippoliti, Mantova, Ιταλία

β) Παραγωγοί-εξαγωγείς της Τουρκίας

— Erbosan Erciyas Boru Sanayii ve Ticaret A.Ş., Kayseri

— Noksel Çelik Boru Sanayi A.Ş., Ankara

— MMZ Ohnur Boru Profil Üretim San. ve Tic. A.Ş., Istanbul

— Yücel Boru ve Profil Endüstrisi A.Ş. και η συνδεδεμένη εταιρεία Yücel Boru Ihracat Ithalat ve Pazarlama A.Ş., Istanbul

γ) Παραγωγοί-εξαγωγείς στην Ουκρανία

— Lugansk Tube Works και συνδεδεμένες εταιρείες, Lugansk και Dniepropetrovsk

δ) Μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς της Κοινότητας

— Kromat Trading Ltd· Λονδίνο, Ηνωμένο Βασίλειο

— JSC Azovlitas· Kaunas, Λιθουανία.

1.3. **Περίοδος έρευνας**

(12) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε το διάστημα από την 1η Οκτωβρίου 2007 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2008 («περίοδος έρευνας» ή «ΠΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είχαν σχέση με την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2005 έως το τέλος της περιόδου έρευνας («η εξεταζόμενη περίοδος»).

1.4. **Υπό εξέταση προϊόν**

(13) Το προϊόν που, κατά τους ισχυρισμούς, αποτελεί αντικείμενο ντάμπινγκ είναι συγκολλητοί σωλήνες κάθε είδους και κοίλοι μορφοσωλήνες τετραγωνικής ή ορθογώνιας διατομής από σίδηρο, εκτός του χυτοσίδηρου, ή από χάλυβα άλλον από τον ανοξείδωτο, αλλά με την εξαίρεση σωλήνων κάθε είδους των τύπων που χρησιμοποιούνται για αγωγούς πετρελαίου ή φυσικού αερίου και σωλήνων κάθε είδους για την κάλυψη των τοιχωμάτων των φρεατίων ή για άντληση, των τύπων που χρησιμοποιούνται για την εξαγωγή πετρελαίου ή φυσικού αερίου, καταγωγής Λευκορωσίας, Τουρκίας και Ουκρανίας («το υπό εξέταση προϊόν»), που υπάγονται κανονικά στους κωδικούς ΣΟ 7306 61 92 και 7306 61 99. Το προϊόν συχνά αποκαλείται, επίσης, κοίλη διατομή.

(14) Η κοίλη διατομή χρησιμοποιείται ως επί το πλείστον για δομικούς σκοπούς και ως φέρων οργανισμός στην οικοδομική βιομηχανία, καθώς και για δομικά μέρη πλοίων, γερανών, εξοπλισμού διακίνησης φορτίων, ρυμουλκουμένων, φορτηγών, αγροτικού εξοπλισμού κ.λπ. Η κοίλη διατομή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε εξαρτήματα μεταλλικών επίπλων, εξοπλισμού αθλητικών δραστηριοτήτων και αναψυχής, παιχνιδιών, μεταλλικών θυρών και παραθύρων, ραφιών, αποθήκευσης και δεματοποίησης κ.λπ.

2. **ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ**

(15) Με επιστολή της 3ης Ιουνίου 2009 προς την Επιτροπή, ο καταγγέλλων απέσυρε επισήμως την καταγγελία του. Σύμφωνα με τον καταγγέλλοντα, η απόφασή του να αποσύρει την καταγγελία υπαγορεύτηκε από το γεγονός ότι η σημερινή κατάσταση της αγοράς για τον κοινοτικό κλάδο παραγωγής διαφέρει αισθητά από εκείνη που επικρατούσε όταν υποβλήθηκε η καταγγελία, επειδή, πρόσφατα, συρρικνώθηκε η πραγματική και προφανής ζήτηση στην ΕΕ, με αποτέλεσμα τη μείωση των εισαγωγών. Λόγω αυτών των αλλαγών στην κατάσταση που επικρατεί στην αγορά, ο καταγγέλλων δεν επιθυμεί να δώσει συνέχεια στην καταγγελία του η οποία βασίστηκε σε μια ανάλυση προγενέστερων στοιχείων τα οποία δεν αντανακλούν πλέον πλήρως τις σημερινές συνθήκες της αγοράς. Ο καταγγέλλων θεωρεί σκόπιμο, υπό τις τρέχουσες συνθήκες, να αντιμετωπίσει τυχόν αθέμιτες ζημιογόνες εμπορικές πρακτικές υποβάλλοντας νέα καταγγελία —εφόσον στο μέλλον προκύψει ανάλογη ανάγκη— ώστε να εξεταστούν εμπεριστατωμένα όλα τα σχετικά θέματα.

(16) Ο καταγγέλλων υποστήριξε, επίσης, ότι αν ο όγκος των εισαγωγών αυξανόταν ξανά, οι εν λόγω εισαγωγές θα μπορούσαν υπό τις επικρατούσες συνθήκες να θέσουν σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

(17) Πρέπει να σημειωθεί ότι η σημερινή κατάσταση όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν τόσο στην ΕΕ όσο και στις εξεταζόμενες χώρες χαρακτηρίζεται από μια άνευ προηγουμένου αλλαγή των θεμελιωδών οικονομικών παραμέτρων. Μολονότι υπό τις περιστάσεις αυτές είναι δύσκολο να διατυπωθούν εμπεριστατωμένες προβλέψεις όσον αφορά τη βραχυπρόθεσμη έως μεσοπρόθεσμη ανάπτυξη της αγοράς, φαίνεται, επίσης, ότι η οικονομική κατάσταση είναι ρευστή και ότι η εμφάνιση ζημιογόνου ντάμπινγκ δεν μπορεί να αποκλειστεί. Με δεδομένες τις αβέβαιες γενικές συνθήκες που επικρατούν στην αγορά, κρίνεται σκόπιμη η παρακολούθηση των εισαγωγών στην ΕΕ του υπό εξέταση προϊόντος. Οι πληροφορίες που θα συγκεντρώνονται στο πλαίσιο της εν λόγω παρακολούθησης αυτής θα επιτρέπουν στην Επιτροπή να αντιδρά άμεσα εάν παρίσταται ανάγκη. Για παράδειγμα, οι πληροφορίες αυτές θα μπορούν να χρησιμοποιούνται για την έναρξη νέας διαδικασίας υπό τον όρο ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 5 του βασικού κανονισμού, δηλαδή εφόσον υπάρχουν αρκετά εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ζημιογόνου ντάμπινγκ.

(18) Η Επιτροπή σημειώνει επίσης ότι, σε περίπτωση έναρξης νέας διαδικασίας σχετικά με το εν λόγω προϊόν και εφόσον το δικαιολογούν οι περιστάσεις, μπορεί να κριθεί σκόπιμη η διεξαγωγή ταχείας έρευνας. Στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού προβλέπεται πράγματι η δυνατότητα αυτή, επειδή επιτρέπεται μια μάλλον ταχεία επιβολή προσωρινών μέτρων μετά την έναρξη της διαδικασίας.

(19) Η περίοδος παρακολούθησης θα πρέπει να εφαρμόζεται έως και 24 μήνες μετά τη δημοσίευση της περάτωσης της παρούσας διαδικασίας.

(20) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η διαδικασία είναι δυνατόν να περατωθεί εφόσον ο καταγγέλλων αποσύρει την καταγγελία, εκτός αν η περάτωση δεν είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας.

(21) Στο πλαίσιο αυτό σημειώνεται ότι η προαναφερόμενη ανάλυση της σημερινής κατάστασης όσον αφορά το υπό εξέταση προϊόν και τυχόν νέα έρευνα στο μέλλον δεν αμφισβητούν την ενέργεια του καταγγέλλοντος να αποσύρει την καταγγελία. Συνεπώς, η Επιτροπή θεώρησε ότι θα πρέπει να περατωθεί η παρούσα διαδικασία, δεδομένου ότι από την έρευνα δεν προέκυψαν στοιχεία που να δείχνουν ότι η περάτωση δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Κοινότητας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά και τους παρασχέθηκε η ευκαιρία να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Ωστόσο, δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις οι οποίες θα μπορούσαν να αλλάξουν την εν λόγω απόφαση.

(22) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή συνάγει το συμπέρασμα ότι η διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές συγκολλητών σωλήνων κάθε είδους και κοίλων μορφοσωλήνων τετραγωνικής ή ορθογώνιας διατομής από σίδηρο εκτός του χυτοσίδηρου ή από χάλυβα άλλον από τον ανοξείδωτο, καταγωγής Λευκορωσίας, Τουρκίας και Ουκρανίας, πρέπει να περατωθεί χωρίς επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Περατώνεται η διαδικασία αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές συγκολλητών σωλήνων κάθε είδους και κοίλων μορφοσωλήνων τετραγωνικής ή ορθογώνιας διατομής από σίδηρο, εκτός του χυτοσίδηρου, ή από χάλυβα άλλον από τον ανοξείδωτο, αλλά με την εξαίρεση σωλήνων κάθε είδους των τύπων που χρησιμοποιούνται για αγωγούς πετρελαίου ή φυσικού αερίου και σωλήνων κάθε είδους για την κάλυψη των τοιχωμάτων των φρεατίων ή για άντληση, των τύπων που χρησιμοποιούνται για την εξαγωγή πετρελαίου ή φυσικού αερίου, καταγωγής Λευκορωσίας, Τουρκίας και Ουκρανίας, που υπάγονται κανονικά στους κωδικούς ΣΟ 7306 61 92 και 7306 61 99.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 4 Σεπτεμβρίου 2009.

Για την Επιτροπή
Catherine ASHTON
Μέλος της Επιτροπής